

Статья 4

Аннулирование или приостановление действия разрешения на эксплуатацию

1. Каждая Сторона имеет право аннулировать разрешение на эксплуатацию или приостановить пользование указанными в статье 2 настоящего Соглашения правами, предоставленными назначенному авиапредприятию государства другой Стороны, или потребовать выполнения таких условий, которые она сочтет необходимыми при пользовании этими правами, в случае, если:

- а) Сторона не имеет доказательств того, что преимущественное владение и действительный контроль над авиапредприятием принадлежат государству Стороны, назначившей это авиапредприятие, или гражданам ее государства;
- б) авиапредприятие не соблюдает законы и правила государства Стороны, предоставляющей эти права;
- в) авиапредприятие каким-либо иным образом не выполняет условия, предусмотренные настоящим Соглашением.

2. Если немедленное аннулирование разрешения на эксплуатацию, приостановление пользования правами или требование выполнения условий, указанных в пункте 1 настоящей статьи, не являются необходимыми для предупреждения дальнейших нарушений законов и (или) правил, то такие права используются только после консультаций с авиационными властями государства другой Стороны, которые проводятся в соответствии со статьей 18 настоящего Соглашения.